

EINLEITUNG

Kristallkomponenten von Swarovski lassen sich dank ihrer hervorragenden Qualität und mit Hilfe speziell entwickelter Applikationsverfahren sehr gut und unkompliziert weiterverarbeiten. Darüber hinaus können alle, die Swarovski Kristallkomponenten einsetzen, den bislang einzigartigen Service Application Support nutzen und so von den umfassenden Erfahrungen von Swarovski profitieren.

Dieses Handbuch gibt Ihnen einen raschen Überblick über die wichtigsten Verarbeitungstechniken von Kristall. Noch detailliertere Unterstützung erhalten Sie von unseren weltweit verfügbaren technischen Spezialisten oder auf unserer Business-to-Business Website www.business.swarovski.com.

Hier finden Sie unter anderem ein breites Spektrum an multimedial aufbereitetem und kontinuierlich weiterentwickeltem Support: Animationen, FAQs sowie Tipps und Tricks unterstützen Sie bei verschiedensten technischen Herausforderungen. Denn schließlich geht es in der Mode vor allem darum, Träume Wirklichkeit werden zu lassen.

ÜBERBLICK APPLIKATIONSARTEN

PRODUKTGRUPPEN	AUSGEWÄHLTE VERARBEITUNGSMÖGLICHKEITEN						
	KLEBEN*	DURCH HITZE*	FÄDELN	NÄHEN*	LÖTEN*	MECHANISCH*	SETZEN
ROUND STONES	■						■
FLAT BACK NO HOTFIX	■						■
FLAT BACK HOTFIX		■					
SEW ON STONES	■		■	■			
FANCY STONES	■		■	■			■
BEADS			■	■			
CRYSTAL PEARLS			■	■			
PENDANTS			■	■			■
TRANSFERS		■					
CRYSTAL FABRIC	■	■		■			
PLASTIC TRIMMINGS	■	■	■	■		■	■
ZIPPERS				■			
BUTTONS & FASTENERS			■	■		■	
METAL TRIMMINGS	■			■		■	■
CRYSTAL MESH NO HOTFIX			■	■			
CRYSTAL MESH HOTFIX	■	■		■			
CUPCHAINS & FINDINGS			■	■	■	■	■







* Diese Applikationsarten werden in diesem Manual im Detail vorgestellt. Informationen zu allen anderen Applikationsarten erhalten Sie über Ihren Swarovski Partner oder auf unserer Website www.business.swarovski.com

Unsere anwendungstechnische Beratung in Wort, Bild und durch Versuche erfolgt nach dem heutigen Stand unserer Kenntnisse und den Angaben unserer Lieferanten. Sie kann jedoch die eigene Prüfung der von uns vorgeschlagenen Verfahren auf deren Eignung für die beabsichtigte Anwendung nicht ersetzen. Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Verfahren und Produkte erfolgen daher ausschließlich auf Ihre Verantwortung.
















PFLEGEHINWEISE








Optimale Pflege garantiert die Haltbarkeit und die dauerhafte Brillanz der Swarovski Kristallkomponenten: Integrieren Sie entsprechende Hinweise in die Pflegeanleitung Ihrer Produkte.

						
Allgemeine Empfehlungen	Mit der Außenseite nach innen waschen, einen schonenden Waschgang und ein mildes Waschmittel wählen.	Mit der Außenseite nach innen waschen, einen schonenden Waschgang und ein mildes Waschmittel wählen.	Mit der Außenseite nach innen waschen, einen schonenden Waschgang und ein mildes Waschmittel wählen.	Mit der Außenseite nach innen waschen. Ein mildes Waschmittel wählen.	Das Kleidungsstück kann sanft chemisch gereinigt werden (unter Verwendung von Perchlorethylen).	Das Kleidungsstück kann sanft chemisch gereinigt werden (unter Verwendung von Kohlenwasserstoff).
Transfers (außer Pearl Elements, Combisets, Transcolor)	X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.				X	
Flat Backs Hotfix	X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.				X	
Flat Backs No Hotfix	X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.				X	
Pearl Elements (2080/4)				X	X	
Combisets, Transcolor			X Um den größtmöglichen Schutz der Teile sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.			
Plastic Trimmings (außer Components, Swarovtex)	X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.				X	
Plastic Components			X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.		X	
Swarotex Banding			X Um den größtmöglichen Schutz der Teile sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.			
Crystal Fabric		X			X Die Reinigung mit Perchlorethylen ist möglich, aber bei WEISSEN Trägermaterialien NICHT ZU EMPFEHLEN!	
Crystal Glaze	X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.				X	
Metal Trimmings				X	X	

Waschen Tabelle_D.EPS

						
Das Kleidungsstück nicht chemisch reinigen.	Mit der Außenseite nach innen trocknen. Bei mittlerer Temperatur und mit reduzierter Temperaturbelastung trocknen.	Nicht im Trockner trocknen.	Mit der Außenseite nach innen bügeln. Bei mittlerer Temperatur bügeln bei der Einstellung „Wolle/Seide/Polyester/Viskose“.	Nicht bügeln!	Bleichen mit Chlor möglich.	Nicht mit Chlor bleichen!
	X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.		X Bitte beachten Sie, dass der Klebstoff durch zu langes Bügeln wieder aktiviert werden kann.			X
	X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.		X Bitte beachten Sie, dass der Klebstoff durch zu langes Bügeln wieder aktiviert werden kann.			X
	X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.		X Bitte beachten Sie, dass der Klebstoff durch zu langes Bügeln wieder aktiviert werden kann.			X
		X	X Bitte beachten Sie, dass der Klebstoff durch zu langes Bügeln wieder aktiviert werden kann.			X
X		X	X Bitte beachten Sie, dass der Klebstoff durch zu langes Bügeln wieder aktiviert werden kann. Wir empfehlen, beim Bügeln einen schützenden Stoff zu verwenden.			X
	X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.			X		X
		X		X		X
X		X	X Bitte beachten Sie, dass der Klebstoff durch zu langes Bügeln wieder aktiviert werden kann. Wir empfehlen, beim Bügeln einen schützenden Stoff zu verwenden.			X
		X	X Wir empfehlen, beim Bügeln einen schützenden Stoff zu verwenden.			X
	X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.		X Wir empfehlen, beim Bügeln einen schützenden Stoff zu verwenden.			X
		X	X Wir empfehlen, nicht direkt über die Ketten und die Kristalle zu bügeln.			X

						
Allgemeine Empfehlungen	Mit der Außenseite nach innen waschen- Einen schonenden Waschgang und ein mildes Waschmittel wählen.	Mit der Außenseite nach innen waschen- Einen schonenden Waschgang und ein mildes Waschmittel wählen.	Mit der Außenseite nach innen waschen- Einen schonenden Waschgang und ein mildes Waschmittel wählen.	Mit der Außenseite nach innen waschen. Ein mildes Waschmittel wählen.	Das Kleidungsstück kann sanft chemisch gereinigt werden (unter Verwendung von Perchlorethylen).	Das Kleidungsstück kann sanft chemisch gereinigt werden (unter Verwendung von Kohlenwasserstoff).
Crystal Mesh, Pearl Mesh				X	X	
Cupchains & Findings				X	X	
Zippers			X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.		X	
Snap Fasteners		X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.			X	
Decorative Buttons		X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.			X	
Jeans Buttons		X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.			X	
Buttons with metal shanks		X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.			X	
Buttons with plastic shanks		X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.			X	
Crystal Buttons	X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.				X	
Sew-on Stones, Beads, Pendants	X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.				X	
Crystal Pearls	X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.					X To give the crystals the best possible protection, we recommend using a soft washing bag.

						
Das Kleidungsstück nicht chemisch reinigen.	Mit der Außenseite nach innen trocknen. Bei mittlerer Temperatur und mit reduzierter Temperaturbelastung trocknen.	Nicht im Trockner trocknen.	Mit der Außenseite nach innen bügeln. Bei mittlerer Temperatur bügeln bei der Einstellung „Wolle/Seide/Polyester/Viskose“.	Nicht bügeln!	Bleichen mit Chlor möglich.	Nicht mit Chlor bleichen!
		X	X Nicht direkt über die Ketten und die Kristalle bügeln.			X
		X	X Nicht direkt über die Ketten und die Kristalle bügeln.			X
	X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.		X Nicht direkt über die Teile des Reißverschlusses bügeln.			X
		X	X Nicht direkt über die Kristalle bügeln.			X
		X	X Nicht direkt über die Kristalle bügeln.			X
		X	X Nicht direkt über die Kristalle bügeln.			X
	X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.		X Nicht direkt über die Kristalle bügeln.			X
		X	X Nicht direkt über die Kristalle bügeln.			X
	X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.		X Nicht direkt über die Kristalle bügeln.			X
	X Um den größtmöglichen Schutz der Kristalle sicherzustellen, empfehlen wir, beim Waschen einen weichen Wäschesack zu verwenden.		X Nicht direkt über die Kristalle bügeln.			X
		X	X Nicht direkt über die Kristalle bügeln.			X